

## Contract Financiar în cadrul programului Erasmus+ pentru mobilități de studii si/sau plasament

Acțiunea cheie 1 – ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

**UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA, COD ERASMUS RO TIMISOA04**

Adresă: **Piața Victoriei Nr. 2, 300006, Timișoara**

Numită în continuare “**Beneficiar**”, reprezentată în vederea semnării prezentului contract de **Prof. univ. Dr. ing. Viorel- Aurel ȘERBAN, RECTOR**

pe de o parte,

și

Dna./Dra./Dl. **Prenumele și numele studentei/ studentului (și numele după căsătorie dacă e cazul)** Numit/ă în continuare “**participant/ă**”

Data nașterii: **ZZ/LL/AA**

Naționalitate: **după țara care a emis actul de identitate**

Adresă: **Adresa oficială completă a studentului/studentei**

Telefon: **+40 xxxxxxxxxx**

E-mail: **xxxxx@yyyy**

Gen: **F/M**

An academic: **2014/2015**

Ciclu de studiu: **Licență/Master/Doctorat**

Domeniul de studiu: **diplomă la finalul studiilor în organizația de trimitere: inginer/ arhitect/ licențiat în informatică/ licențiat în filologie/ licențiat în comunicare/ licențiat în adm. publică/ master în .../ doctor în ...**

Cod: **cod ISCED-F**

Număr de ani de studiu de învățământ superior încheiați înaintea efectuării mobilității: **x**

|                                |  |                          |
|--------------------------------|--|--------------------------|
| Student/ă cu:                  | sprijin financiar din fonduri ale UE   | <input type="checkbox"/> |
|                                | grant zero din fonduri ale UE  | <input type="checkbox"/> |
|                                | sprijin financiar din fonduri UE combinat cu zile de finanțare cu grant zero   | <input type="checkbox"/> |
| Srijinul financiar include și: | sprijin pentru nevoi speciale  | <input type="checkbox"/> |
|                                | sprijin financiar pentru studenți din medii dezavantajate (studenți care primesc bursă socială sau care se califică, conform documentelor justificative, să primească această bursă) | <input type="checkbox"/> |

**[Pentru toți participanții care beneficiază de sprijin financiar din fonduri ale UE, cu excepția participanților care NU beneficiază de grant din fonduri europene].**

### Contul bancar unde se va transfera sprijinul financiar

Numele titularului de cont: **Prenume student/ă, nume actual**  
Numele băncii: **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**  
Număr de clearing/Codul BIC/SWIFT: **XXXXXX**  
Codul IBAN (24 de caractere): **XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX**

pe de altă parte,

### AU CONVENIT

Asupra Condițiilor Speciale și a următoarelor Anexe care fac parte integrantă din prezentul contract ("contractul"):

#### Acțiunea cheie 1 – ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

- Anexa I Acord de studiu sau de formare pentru Erasmus+ pentru mobilități de studiu și plasament  
Anexa II Condiții Generale  
Anexa III Carta Studentului Erasmus (se adaugă de către UPT la celelalte părți ale contractului)

Prevederile stabilite în Condițiile Speciale prevalează asupra celor stabilite în **Anexe**.

Nu este obligatoriu ca documentele din Anexa I să fie prezentate terților conținând semnături în original; copii scanate ale semnăturilor pot fi acceptate.

### CONDIȚII SPECIALE

#### ARTICOLUL 1 – OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1 Beneficiarul se angajează să acorde sprijin financiar participantului în vederea desfășurării unei mobilități de **studii/plasament/ studii și plasament** în cadrul programului Erasmus+.
- 1.2 Participantul acceptă sprijinul financiar în cuantumul precizat la articolul 3.1 și se angajează să desfășoare activitatea/experiența de mobilitate de **studii/plasament/ studii și plasament** conform Anexei 1.
- 1.3. Modificările la prezentul contract vor fi cerute și aprobate de ambele părți printr-o notificare oficială în scris (versiune pe hârtie sau electronică).

#### ARTICOLUL 2 – INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA MOBILITĂȚII

- 2.1 Contractul intră în vigoare la data semnării sale de către ultima din cele două părți semnatare.
- 2.2 Mobilitatea va începe cel mai devreme la data de **ZZ/LL/AA** și se va încheia cel mai târziu la data de **ZZ/LL/AA**. Data de început a perioadei de mobilitate este prima zi în care participantul trebuie să fie prezent la organizația de primire.

[Beneficiarul-adică UPT- va selecta opțiunea potrivită pentru participanții care urmează cursuri lingvistice asigurate de o altă organizație, nu de cea de primire, aceste cursuri fiind considerate parte relevantă a perioadei de mobilitate în țara gazdă:] Data de începere a perioadei de mobilitate este prima zi de prezentă la cursul lingvistic desfășurat în afara organizației de primire] Data de încheiere a perioadei de mobilitate este ultima zi în care participantul trebuie să fie prezent la organizația de primire.

- 2.3 Participantul va primi finanțare din fonduri ale UE pentru **xxxx zile** și va avea incluse în perioada de mobilitate **xxxx zile cu grant zero**. [ un număr de zile egal cu durata perioadei de mobilitate (SE VA INSERA NUMĂRUL DE ZILE); dacă participantul beneficiază de sprijin financiar din fonduri ale UE combinat cu zile cu grant zero: participantul va primi sprijin financiar pentru un număr de zile corespunzător cu numărul de zile acoperite de grantul UE, care este de minimum 2 luni în cazul unui plasament și de 3 luni în cazul unei mobilități de studiu (SE VA INSERA NUMĂRUL DE ZILE); ; dacă participantul este un participant cu grant zero pentru întreaga perioadă, nu va primi finanțare UE].
- 2.4 Durata totală a perioadei de mobilitate, inclusiv participări anterioare în Programul de Învățare pe tot Parcursul Vieții, sub-programul Erasmus, nu depășește 12 luni pe ciclu de studiu. Participantul/a declară că **a beneficiat anterior, în LLP-Erasmus sau în Erasmus+ de xxxx luni de mobilitate**.
- 2.5 Cererile pentru prelungirea perioadei de ședere trebuie transmise Beneficiarului-adică UPT- cu cel puțin o lună înainte de încheierea perioadei de mobilitate.
- 2.6 Foaia Matricolă sau Certificatul de Plasament/stagiu (sau declarația atașată acestor documente) trebuie să menționeze datele efective de început și de încheiere a perioadei de mobilitate.

### ARTICOLUL 3 – SPRIJIN FINANCIAR

#### Acțiunea cheie 1 - ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

- 3.1 Sprijinul financiar pentru mobilitate este în valoare de **xxxx EUR (grant total)**, respectiv **xxx EUR/lună**, luna având durata standard de **30 zile**.
- 3.2 Suma finală corespunzătoare perioadei de mobilitate este determinată prin multiplicarea numărului de zile/luni de mobilitate precizate la articolul 2.3 cu rata aplicabilă pe zi/lună pentru țara de destinație în cauză. În cazul lunilor incomplete, sprijinul financiar este calculat prin multiplicarea numărului de zile efectuate din luna incompletă cu 1/30 din costul pe unitate aplicabil unei luni.
- 3.3 Rambursarea cheltuielilor pentru nevoi speciale, atunci când este cazul, se realizează pe baza documentelor justificative puse la dispoziție de către participant.
- 3.4 Sprijinul financiar nu poate fi utilizat pentru a acoperi cheltuieli similare deja finanțate din fonduri ale Uniunii Europene.
- 3.5 Cu excepția cheltuielilor precizate la articolul 3.4, sprijinul financiar este compatibil cu orice altă sursă de finanțare, inclusiv venituri pe care participantul le poate obține lucrând în afara activităților de studiu/plasament, atâta vreme cât acesta execută integral activitățile prevăzute în Anexa I.
- 3.6 Sprijinul financiar acordat sau parte din acesta va fi rambursat dacă participantul nu respectă termenii prezentului contract. Cu toate acestea, rambursarea nu va fi solicitată dacă participantul a fost împiedicat să-și îndeplinească activitățile sale de mobilitate specificate în Anexa I din motive de forță majoră. Beneficiarul va anunța astfel de situații către Agenția Națională, în vederea aprobării.

### ARTICOLUL 4 – MODALITĂȚI DE PLATĂ

- 4.1 În termen de 30 de zile calendaristice de la semnarea prezentului contract de către ambele părți, și nu mai târziu de data de început a mobilității, sau a primirii unei confirmări a sosirii participantului la locul de

stagiu, participantul va primi o plată cu titlu de avans în valoare de 80% din suma stabilită în articolul 3. În cazul în care participantul nu pune la dispoziția Beneficiarului-adică UPT- documentele cerute la termenul precizat de acesta, se poate accepta, în mod excepțional, o plată întârziată a avansului.

- 4.2 Dacă valoarea avansului de la articolul 4.1 este sub 100% din valoarea maximă a grantului, trimiterea chestionarului UE on-line se consideră ca fiind cererea participantului/ei de plată a soldului. Beneficiarul-adică UPT- are la dispoziție 45 de zile calendaristice pentru a transfera soldul sau de a iniția procedurile de recuperare prin emiterea unei Note de debit, dacă este cazul.

#### ARTICOLUL 5 – ASIGURARE

- 5.1 **Participantul trebuie să beneficieze de asigurare adecvată.** Responsabilitatea încheierii asigurării revine participantului/ei. Numărul de asigurare este: **numărul de asigurare**. Asigurarea este încheiată la Compania: **nume companie de asigurări**. O copie a asigurării este depusă în dosarul de mobilitate.
- 5.2 **[Pentru studiu și plasament]** Participantul/a declară că cunoaște prevederile și limitele pe care i le oferă asigurarea menționată la punctul 5.1. *Acoperirea Cardului European de Sănătate sau a unei asigurări private s-ar putea să nu fie suficientă, în special în cazul repatrierii și al anumitor intervenții medicale. În acest caz, o asigurare privată suplimentară ar putea fi utilă. Participantul/a este în cunoștință de cauză cu privire la aspectele legate de asigurarea de sănătate și își asumă aceste prevederi.*
- 5.3 Pentru absolut toate plasamentele și pentru acele mobilitățile de studii în cazul în care universitatea gazdă impune **existența obligatorie unei asigurări de răspundere civilă** pentru studenții Erasmus, participantul/a a încheiat o asigurare de răspundere civilă care acoperă daunele produse de participant/ă la locul de muncă sau la locul de studiu – după caz-. Participantul/a cunoaște că o *asigurare civilă acoperă daune cauzate de participant/ă pe durata șederii sale în străinătate (independent dacă acesta/aceasta se află la locul de muncă sau nu). Diverse prevederi cu privire la asigurarea civilă există în diferite țări implicate în mobilități transnaționale de plasament. Din aceste motive, stagiarii riscă să nu fie acoperiți de asigurare. Participantul/a face dovada că există asigurare civilă care acoperă, în mod obligatoriu, cel puțin daunele cauzate de participant/ă la locul de muncă.* O copie a asigurării este depusă în dosarul de mobilitate.
- 5.4 Pentru absolut toate plasamentele, **participantul/a a încheiat asigurarea de accident** și are cunoștință ce presupune aceasta (acoperirea vătămărilor produse participantului/ei la locul de muncă). O copie a asigurării este depusă în dosarul de mobilitate. Dacă *organizația gazdă oferă o astfel de asigurare, acest lucru trebuie să fie menționat clar și explicit în documentul care descrie Training agreement-ul.* Pagina din Training agreement care menționează acest aspect este; **xx (se inserează numărul paginii din training agreement în care se menționează acoperirea de către organizația gazdă a asigurării de accident în muncă).**

#### ARTICOLUL 6 – SPRIJIN LINGVISTIC ON-LINE **[Aplicabil numai pentru mobilități care încep după 1 octombrie 2014 pentru limbile disponibile pentru instrumentul online]**

- 6.1 Participantul/a va efectua evaluarea online a competențelor lingvistice înainte și la încheierea perioadei de mobilitate dacă limba principală folosită în plasament sau studiu este engleza, franceza, germana, italiana, spaniola sau olandeza, cu excepția vorbitorilor nativi. Participantul va informa imediat UPT dacă nu poate efectua evaluarea online și motivul acestui fapt. UPT va decide asupra efectuării mobilității, respectiv a încheierii cu succes a acesteia în aceste condiții. Decizia va fi comunicată participantului/ei în maxim 5 zile lucrătoare de la data primirii informației.

- 6.2 Participantul/a va urma cursul online de limba [a se specifica limba] oferite prin Erasmus+, pentru a se pregăti pentru mobilitatea transnațională folosind licența pusă la dispoziție. Participantul/a va informa imediat UPT dacă nu poate urma cursul online și motivul.
- 6.3 Plata soldului corespunzător din sprijinul financiar acordat se va face numai dacă s-a realizat evaluarea online obligatorie la finalul mobilității.

#### ARTICOLUL 7 – CHESTIONARUL UE ONLINE

- 7.1. Participantul/a va completa și va transmite online chestionarul UE după întoarcerea din mobilitate, în termen de 30 de zile calendaristice de la primirea invitației de completare.  
Participantilor care nu completează și nu transmit chestionarul UE on-line li se va cere rambursarea totală sau parțială a sprijinului financiar primit.
- 7.2 Un chestionar suplimentar online va putea fi trimis participantului cu scopul de a-i oferi posibilitatea să raporteze asupra chestiunilor referitoare la recunoașterea perioadei de mobilitate în instituția de origine.

#### ARTICOLUL 8 – DREPT APLICABIL ȘI INSTANȚELE COMPETENTE

- 8.1 Prezentul contract este considerat de natură civilă. Utilizarea grantului se supune termenilor prezentului contract, regulilor aplicabile ale Uniunii Europene și, în subsidiar, legislației românești.
- 8.2 Instanțele competente sunt instanțele judecătorești din localitatea unde se află sediul Beneficiarului-adică UPT-, care au competența exclusivă de a soluționa orice litigiu între Beneficiar și participant, cu privire la interpretarea, aplicarea și validitatea prezentului contract, în cazul în care acest litigiu nu poate fi rezolvat pe cale amiabilă.

#### SEMNĂTURI

Pentru participant

(nume / prenume cu majuscule, în clar, scris de către participant/ă)

Semnătură:

Pentru beneficiar-

UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA

**Prof. univ. Dr. ing. Viorel- Aurel ȘERBAN, Rector**

Semnătură:

**Ec. Florian MICLEA, Director financiar-contabil**

Semnătură:

**Prof. Univ. Dr. ing. Lia DOLGA, Coordonator instituțional Erasmus+**

Semnătură:

Încheiat la **Timișoara, data**

Încheiat la **Timișoara, data**

**Anexa I**

**Acord de Studiu/Formare pentru Erasmus+ mobilități de studiu și de plasament**

## **Anexa II**

### **CONDIȚII GENERALE**

#### **Articolul 1: Răspundere civilă**

Fiecare parte contractantă va exonera cealaltă parte de orice răspundere civilă față de daune suferite de ea insasi sau de personalul sau ca urmare a derulării prezentului contract, în măsura în care daunele nu provin din administrare defectuoasă intenționată și gravă din partea părții respective sau personalului acesteia.

Agenția Națională din România, Comisia Europeană sau personalul acestora nu pot fi considerate răspunzătoare în cazul unei reclamații care decurge din realizarea prezentului contract și care se referă la daunele cauzate în timpul desfășurării perioadei de mobilitate. În consecință, nicio cerere de despăgubire sau de rambursare, însoțind o astfel de reclamație, nu poate fi adresată Agenției Naționale din România sau Comisiei Europene.

#### **Article 2: Rezilierea contractului**

În cazul în care participantul nu respectă toate obligațiile prevăzute în prezentul contract și independent de consecințele prevăzute în legea care i se aplică, beneficiarul este îndreptățit legal să rezilieze contractul fără alte demersuri legale dacă participantul nu ia măsuri pentru remedierea situației în termen de o lună calendaristică de la primirea notificării prin scrisoare recomandată.

În cazul în care participantul reziliază contractul înainte de finalizarea sa la termen sau în cazul în care participantul nu respectă prevederile contractului, acesta va fi obligat să ramburseze suma care i-a fost avansată din grant.

În cazul rezilierii contractului în caz de "forță majoră", adică orice situație excepțională sau imprevizibilă, independentă de voința participantului și care nu este

cauzată de o greșeală sau de o neglijență a acestuia, participantul este îndreptățit să primească din grant suma corespunzătoare perioadei efectiv realizate din mobilitate. Orice alte sume trebuie rambursate.

#### **Article 3: Protecția datelor**

Toate datele personale conținute în contract vor fi prelucrate în concordanță cu Regulamentul (CE) Nr. 45/2001 a Parlamentului European și a Consiliului European asupra prelucrării și utilizării datelor personale de către instituțiile și organismele UE. Aceste date vor fi prelucrate numai în legătură cu implementarea contractului și urmărirea acestuia de către beneficiar, Agenția Națională din România și Comisia Europeană, fără a prejudicia posibilitatea transmiterii acestor date către organismele responsabile de verificare și audit în concordanță cu legislația UE (Curtea Auditorilor și Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF)).

Participantul are posibilitatea, prin cerere scrisă, să obțină accesul la datele sale personale și să corecteze orice informație care este incorectă sau incompletă. El/ea trebuie să adreseze orice întrebare referitoare la procesarea datelor sale personale către Beneficiar și/sau Agenția Națională. Participantul poate depune o plângere împotriva procesării datelor sale personale către Autoritatea Națională pentru protecția datelor referitor la folosirea acestor date de către Beneficiar, Agenția Națională, sau la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor cu privire la folosirea datelor de către Comisia Europeană.

#### **Articolul 4: Control și Audit**

Părțile contractante se obligă să furnizeze orice informații detaliate solicitate de Comisia Europeană, Agenția Națională din România sau orice alt organism extern autorizat de Comisia Europeană sau de Agenția Națională din România să verifice dacă activitățile de mobilitate și prevederile contractuale sunt implementate corespunzător.